

## ЧИТАЙТЕ в номере:

**ИСТОРИЯ**  
«Начало семидесятых годов прошлого века ознаменовалось преобразованием учебных заведений системы профтехобразования...» (Стр. 2)

**ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ**  
«Что же такое пауэрлифтинг? Это силовое троеборье, в котором атлеты соревнуются в трех упражнениях – приседание со штангой на плечах...» (Стр. 3)

**ЛИТЕРАТУРНАЯ СТРАНИЦА**  
«В Чувашской республиканской детско-юношеской библиотеке в рамках проекта «ЭТНИКУМ» состоялся воркшоп с участием народного писателя...» (Стр. 4)



## Уважаемые студенты и преподаватели, родители, сотрудники и ветераны техникума!

От всей души поздравляем Вас с Днём народного единства!  
Это праздник патриотизма и любви к Родине, который связан с историческими событиями, определившими дальнейшую судьбу России как мощного многонационального государства. Сегодня Россия – одно из самых крупных государств в мире, страна с богатейшими культурными и духовными традициями, огромным потенциалом и мощными ресурсами. Этот праздник даёт нам возможность осознать себя единым народом с общей исторической судьбой и ярким будущим.  
В этот день желаем каждому из Вас здоровья, благополучия, мира, достижения заветных целей. С праздником!

**Александр АТАМОВ, директор техникума;**  
**Людмила ТИХОНОВА, председатель первичной профсоюзной организации техникума.**

## НАШИ УСПЕХИ

## ДЕНЬ, КОТОРЫЙ ВСЕХ СПЛОТИЛ

Утро 31 октября 2022 года в ГАПОУ «Чебоксарский техникум ТрансСтройТех» Минобразования Чувашии началось с традиционной торжественной линейки, церемонии поднятия флага и исполнения гимна Российской Федерации.

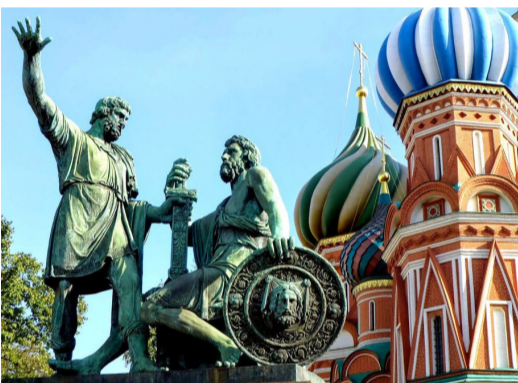
После исполнения гимна РФ всех студентов пригласили на очередное занятие «Разговоры о важном», которое было посвящено теме «Мы едины, мы – одна страна».

Целью занятий является формирование исторической памяти, чувства сопричастности к традиционным российским ценностям, воспитание патриотизма. Несмотря на все наши культурные, национальные и религиозные различия, мы должны быть едины, помогать и защищать друг друга.

День народного единства отмечается в России 4 ноября ежегодно, начиная с 2005 года. Праздник был учреждён Федеральным Законом «О внесении в статью 1 Федерального закона «О днях воинской славы (победных днях) России», подписанным в декабре 2004 года президентом России Владимиром Путиным.

Корни этого праздника уходят во времена смуты, когда Россия переживала один из самых сложных периодов своей истории. Страна находилась в глубоком политическом кризисе, начавшемся после пресечения династии Московских Рюриковичей. Как известно из исторических источников, наследник Ивана Грозного царевич Дмитрий погиб при загадочных обстоятельствах, и в битву за престол вступили сразу несколько известных боярских родов, среди которых были Захарьины и Годуновы. Последние сумели привести к власти Бориса Годунова, который правил страной 13 лет и, во многом, стал одной из причин нарастающего внутрисоциального конфликта. Сложная обстановка была и во внешней политике. Русское царство вступает подряд в две войны, которые только усугубили кризис и привели к новым раздорам внутри страны.

В результате этого кризиса к власти сперва приходит Лжедмитрий I, а чуть позже, после его смерти, Лжедмитрий II, которые доводят страну до состояния гражданской войны, а позже втя-



гивают ее в русско-польскую войну.

Только 1 ноября 1612 года бойцы народного ополчения, в которое принимали всех, вне зависимости от происхождения, вероисповедания и положения в обществе, под предводительством Кузьмы Минина и Дмитрия Пожарского освобождают Московский Кремль и выгоняют захватчиков из страны.

В сентябре 2004 года Межрелигиозный совет России выдвинул инициативу сделать 4 ноября Днем народного единства в память о народных героях и событиях, приведших к окончанию смутного времени России, а в декабре того же года законопроект был принят, и в России появился новый праздник.

Таким образом, 4 ноября в России отмечается День народного единства. Начало празднования – 4 ноября 2005 года.

Символом этого праздника является памятник Минину и Пожарскому, созданный архитектором Иваном Мартосом и торжественно открытый на Красной площади в Москве 20 февраля (4 марта – по н. ст.) 1818 года в присутствии императора Александра I в честь победы русских ополченцев над иностранными интервентами в 1612 году.

В 1931 году в связи со строительством Мавзолея Ленина памятник перенесли к Покровскому собору. Ежегодно в День народного единства люди приносят к нему цветы, отдавая дань памяти героям, бившимся за освобождение своей Родины.

4 ноября в России проходят праздничные концерты, шествия, благотворительные акции и другие мероприятия, посвященные этому празднику.

**Николай ЗОЛОВ, преподаватель.**

## МАСТЕРСТВО, ОПТИМИЗМ И УВЕРЕННОСТЬ

Совсем недавно, 14 октября 2022 г. в Новосибирске состоялась церемония закрытия финала юбилейного, V Национального чемпионата «Навыки мудрых». Организаторами Чемпионата выступила автономная некоммерческая организация «Агентство развития профессионального мастерства». Финалу предшествовали региональные чемпионаты, охватившие в этом году более 2100 сотрудников различных организаций. Эти соревнования были приурочены профессиональному мастерству специалистов поколения 50+.

Чемпионат прошел по 30 компетенциям. В соревнованиях приняли участие более 300 конкурсантов из 60 субъектов Российской Федерации. В целом для организации V Национального финала и оценки работы участников были привлечены эксперты, которые имеют высокий статус менеджеров компетенций, а также сертифицированных экспертов, имеющих опыт международных и национальных первенств по профессиональному мастерству. Во время выполнения конкурсных заданий претенденты на победу решали задачи, с которыми они сталкиваются на рабочем месте.

В Чувашской Республике Финал V Национального чемпионата «Навыки Мудрых» и дней профессионального выбора по компетенции «Кирпичная кладка» проводился с 12 по 14 октября 2022 года на базе Чебоксарского техникума транспортных и строительных технологий Минобразования Чувашии.

Честь представить наш техникум в Финале юбилейного чемпионата выпала заведующему учебно-консультационным пунктом Олегу Григорьевичу Романову. Мастерство, оптимизм и уверенность в себе помогли ему достойно справиться с конкурсными заданиями и занять 5-е место по Российской Федерации.

Вот что рассказывает о своем участии в конкурсе Олег Григорьевич: «Рабочая обстановка, организованная на конкурсной площадке техникума, изначально была заряжена атмосферой доброжелательности, побуждающей к спокойной работе и не вызывала у меня чувство беспокойства или опасения, что не справлюсь с заданием. Это, пожалуй, самое главное, что способствовало моей удаче. Было даже забавно, что мне приходилось демонстрировать свои способности и мастерство там, где по жизни не приходилось применять эти навыки как



положено. Кирпичная работа – это не совсем моя стезя, потому что в жизни я не занимаюсь этим делом. Но, так как я уже попал на конкурс, то работал абсолютно спокойно, без внешней и внутренней тревоги: никто не оказывал никакого негативного эмоционального воздействия.

А вот моральную и профессиональную поддержку мои кураторы и мастера Ираида Александровна Борисова и Эвелина Валентиновна Арсентьева оказывали несомненно. Каждое их слово и намек приходилось ловить на ходу и применять в деле – их поддержка была бесценна.

То, что с работой я справился нормально, для меня самого открытие и, кажется, я сам себя превзошел».

От всей души поздравляем Олега Григорьевича и пожелаем ему успехов на следующем чемпионате.

**Василий ПАВЛОВ, преподаватель.**



# ЖИЗНЬ. ПРИЗВАНИЕ. РАДОСТЬ

**Начало семидесятых годов прошлого века ознаменовалось преобразованием учебных заведений системы профтехобразования в средние профессионально-технические училища, в которых учащиеся наряду с рабочей профессией получали общее среднее образование. В связи с решением Правительства СССР о всеобщем среднем образовании ГПТУ № 1 первым среди ПУ Чувашии приступило к подготовке рабочих с общим средним образованием и получением профессиональной квалификации. 1970 год – начало педагогической деятельности мастера производственного обучения профессионального училища № 1 Зиновьева Николая Геннадьевича.**

Николай Геннадьевич Зиновьев – человек необыкновенный: он не делил свою короткую жизнь на личную и общественную. Для него не было границы, когда работа становится домом, а дом – продолжением работы. Наверное, поэтому его основные принципы работы с педагогическим коллективом помогли добиться высоких результатов, о чём свидетельствуют звания «Отличник профтехобразования РСФСР», «Ветеран труда».

Родился будущий педагог и замечательный руководитель в селе Высоковка Канашского района Чувашской АССР 6 февраля 1948 года. Родители: отец – Геннадий Власович, участник Великой Отечественной войны, и мать – Екатерина Александровна, стремились воспитывать детей в любви к труду и учёбе. Николай – старший сын в семье. Яндоушская начальная школа находилась за несколько километров на опушке леса между селом Высоковка и деревней Тюлькой. Здесь Коля получил аттестат о восьмилетнем образовании и отличную закладку, и в дождь, и в снег преодолевая неблизкое расстояние.

После окончания восьмилетки способный юноша продолжил учебу в школе-интернате города Канаш, которую окончил с золотой медалью.

В 1968 году молодого человека призвали в ряды Советской Армии. Во время службы Николай начинает серьёзно заниматься спортом: лыжами, бегом и боксом. Но особое предпочтение отдает боксу. Успех не заставляет долго ждать: уже в первый год службы он занимает первое место в первенстве части по боксу. За хорошую и безупречную службу солдат награждается нагрудными знаками «Гвардия» и «Отличник Советской Армии». По окончании службы отличник боевой и политической подготовки, кандидат в мастера спорта по боксу едет покорять столицу республики – город Чебоксары.

Трудовая карьера Николая Зиновьева начинается с должности мастера участка на Чебоксарском электроаппаратном заводе.

училище.

В 1982 году Николай Геннадьевич назначен директором Чебоксарского среднего городского профтехучилища № 19. На новой должности Николай Геннадьевич показал себя как руководитель, обладающий прекрасными лидерскими качествами, умеющий разрешать конфликты и находить компромиссные варианты. Учитывая огромный вклад в производственное обучение и успешное руководство, его не раз награждали почётными грамотами и благодарственными письмами. Николай Геннадьевич был одним из организаторов установки постаментов с танком Т-34 в память танкистов-участников Великой Отечественной войны



1941–1945 гг. в на проспекте И.Я. Яковлева.

В 1983 году, учитывая ответственное отношение к работе и большой опыт, Николая Геннадьевича утверждают заместителем директора по учебно-производственной работе Чебоксарского среднего городского профтехучилища № 18. А через пять лет он становится его директором и воз-



Зиновьев Николай среди сослуживцев в первом ряду в центре



Заводское руководство, заметив организаторские способности и прочные знания молодого мастера, предложило ему работу в системе образования в качестве мастера производственного обучения в ПУ №1. Здесь начинается не только педагогическая деятельность Зиновьева, но и закладывается будущая семья.

Моя мама, Жанна Ивановна, начинающий педагог, познакомилась с ним, будучи на тот момент матерью двух дочерей. Молодого человека не испугали тяготы семейной жизни: он с малых лет был первым помощником своей матери. Жили они с Жанной Ивановной в любви и в согласии. Мама была его вдохновителем и поддерживала любые его начинания.

Советская наука и производство не стояли на месте. Их бурное развитие требовало непрерывного обучения и повышения квалификации. Николай Геннадьевич успешно совмещает учебу на машиностроительном факультете Чувашского государственного университета им. И.Н. Ульянова и работу в



Елена Моисеева со студентами



главляет до 2006 года.

Шли годы. В 1997 году профессиональное училище № 19 отметило юбилей, на котором собрались педагоги и мастера производственного обучения, всю жизнь трудившиеся на ниве подготовки рабочих профессий. Конечно, в центре событий был Николай Геннадьевич. Самая дорогая награда для него – доверие и уважение преподавателей, учащихся и их родителей. Он мог всеми находить общий язык, умел создавать доверительную, творческую, рабочую, атмосферу в коллективе, помогающую раскрывать способности каждого мастера производственного обучения, преподавателя.

Училище – это постоянно работающий организм, и задачи перед директором стоят не только педагогические. Благодаря организаторскому таланту Николая Геннадьевича в учебном заведении произошли значительные изменения: реконструкция общежитий, учебного корпуса, мастерских; укреплялись и расширялись связи с социальными партнерами. Именно под его руководством в 2003 году была создана учебно-производственная база для подготовки специалистов новой профессии «Мастер сухого строительства». Ветераны учебного заведения до сих пор вспоминают его добрым словом.

Конечно, было немало заманчивых предложений возглавить производственные предприятия или заниматься наукой. Но Николай Геннадьевич каждый раз отказывался, потому что не мыслил себя без училища. Ведь главное в его жизни – обучать, воспитывать будущих строителей.

Как говорил классик литературы Н.Островский: «Жизнь дается человеку один раз и прожить ее надо так, чтобы не было мучительно больно за бесцельно прожитые годы». Николай Геннадьевич умел радоваться каждому дню, гордился своими «ребятами», педагогами. Восхищался результатами сделанного и не жалел ни о чём, ведь его путь – это не только победы, но и трудности, разочарования, отчаяние, терзание. Высшая награда за нелёгкий труд – это прекрасные результаты, которые были достигнуты училищем под его руководством. Для него работа – смех учеников и их улыбка, горение глаз преподавателя и восторг победителя. Но особую роль играла семья, где он находил любовь, понимание, тепло родного дома, где он заряжался доброй энергией. Любить всё это, жить всем этим, уметь брать на себя ответственность и защищать других от невзгод – вот главный девиз Николая Геннадьевича.

Николай Геннадьевич очень любил своих родителей, братьев, семью. Был заботливым супругом, воспитал двух девочек, которых считал своими дочерьми и, конечно же, очень любил внучат. Очень точно и метко об учителе сказал известный писатель Симон Соловейчик: «Он артист, но его слушатели и зрители не аплодируют ему. Он – скульптор, но его труда никто не видит. Он – врач, но пациенты редко благодарят его за лечение и далеко не всегда хотят лечиться. Где же ему взять силы для каждодневного вдохновения? Только в самом себе, только в сознании величия своего дела». Эти слова как нельзя лучше характеризуют моего руководителя, наставника и самого лучшего человека.

Елена МОИСЕЕВА,  
педагог-организатор техникума.



# ПУТЕШЕСТВИЕ ПО РОССИИ

В рамках реализации Всероссийского проекта «Мы вместе. Дети» и празднования Дня народного единства 25 октября 2022 года в учебном корпусе

№ 3 ГАПОУ «Чебоксарский техникум ТрансСтройТех» Минобрнауки Чувашии состоялась игра «Путешествие по России».

Целью игры является воспитание чувства патриотизма, уважения и гордости своей Родиной.

В ходе игры команды выполнили шесть заданий, а именно: «Культурный код» (викторина), «Татарский танец» (повторение движений татарского танца), «Дымковская игрушка» (раскрашивание рисунка дымковской игрушки), «Рыбалка в Карелии» (ловля «рыбы» на скорость), «Бег в снегоступах», «Домашнее задание» (рассказать стихи на чувашском языке).

Призовые места распределились следующим образом:

- 1 место – команда «Громовержцы» (группа 1 МНЭО 02-22);
- 2 место – команда «Цветы жизни» (группа 1 СЭЗС 02-22);
- 3 место – команда «Сарă хёвел» (группа 1 СЭЗС 03-22);
- 4 место – команда «1 СЭЗС 01-22» (группа 1 СЭЗС 01-22).



## ПОЗДРАВЛЯЕМ

### МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫЙ КОНКУРС «ПЕДАГОГУ ВЕЛИКОМУ ИМЯ – НАРОД»

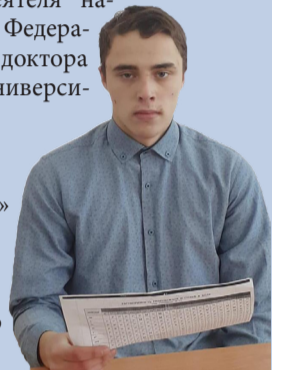
На факультете чувашской и русской филологии ЧГПУ им. И.Я. Яковлева для обучающихся 9-11 классов общеобразовательных организаций, студентов организаций среднего профессионального образования и высшего образования был проведен Межрегиональный конкурс творческих работ «Педагогу великому имя – народ», посвященный Дню учителя и 95-летию со дня рождения академика Геннадия Никандровича Волкова, известного в России и за рубежом ученого-педагога, основателя нового направления в педагогической науке – этнопедагогике, заслуженного деятеля науки Российской Федерации, почетного доктора Эрфуртского университета.

В номинации «Стихотворение» – «Родимый край»

1 место занял студент группы 2 ЭГС 01-21

Ярхуткин Виктор Вячеславович.

Поздравляем с победой и желаем Виктору дальнейших успехов!



Надежда НИКОЛАЕВА, преподаватель.

## ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ

# ЕСТЬ ЛЮДИ, КОТОРЫЕ ПО СВОЕМУ ХАРАКТЕРУ - БОЙЦЫ

Мужчина должен быть сильным и крепким, чем бы он ни занимался.  
Доктор Краевский

**«Что же такое пауэрлифтинг? Это силовое троеборье, в котором атлеты соревнуются в трех упражнениях – приседание со штангой на плечах, жим лежа и становая тяга. Нужно поднять максимальный вес на одно повторение. Побеждает тот, кто собрал наибольшую сумму в трех движениях в своей весовой категории», – так сообщает сайт Cross.Expert.**

В АУ «СШ им. В.С. Соколова» г. Чебоксары 20-21 октября 2022 года состоялось первенство Приволжского федерального округа по пауэрлифтингу (жим). Его участниками стали более 120 сильнейших спортсменов.

Удачно выступили на чемпионате студенты ГАПОУ «Чебоксарский техникум ТрансСтройТех» Минобрнауки Чувашии. Среди юношей 1 место занял студент Глазков Анатолий в весовой категории 53 кг с результатом 95 кг. Успешно выступил также его брат Виталий, который в весовой категории 53 кг с результатом 77,5 кг смог добиться 3-го места. Братья учатся в группе 1 МОР 01-22.

То, что Глазковы сильнее в своих весовых категориях, подтвердилось также на чемпионате и первенстве Чувашской Республики по пауэрлифтингу в дисциплинах «троеборье» и «троеборье классическое», состоявшихся с 29 по 30 октября 2022 года на базе спортивной школы имени В.С. Соколова.

Соревнования прошли в рамках первенства региона, в котором приняли участие юноши и девушки 14-18 лет, юниоры и юниорки 19-23 лет. Среди них разыграли комплекты медалей в 17 весовых категориях: в 7-и – среди представительниц прекрасного пола и в 9-и – в ходе мужского первенства.

Глазков Виталий и Глазков Анатолий заняли призовые места. Виталий – 2 место в весовой категории 53 кг с результатом 312,5 кг, Анатолий стал победителем в весовой категории 53 кг с результатом 325 кг, а также у него 3 место в абсолютном зачете с результатом 58,099 очков.

Поздравляем наших спортсменов и желаем им дальнейших побед.



## СТАНЬ СИЛЬНЕЕ, ЧЕМ ВЧЕРА

С 22 по 23 октября 2022 года в спортивном комплексе ЧГУ имени И.Н. Ульянова состоялось первенство Чувашской Республики по армрестлингу среди юниоров и юниорок 16-18 лет, а также юниоров и юниорок 19-21 года. Здесь собрались сильнейшие рукоборцы нашей республики. Активное участие в соревнованиях приняли и представители нашего техникума. В частности, студент группы 3 ТОРД 01-20 Михаил Кокоулин одержал уверенную победу в весовой категории 75 кг. Достоинно выступил и мастер производственного обучения Горелов Дмитрий Дмитриевич, занявший II место в весовой категории 60 кг.

Поздравляем наших рукоборцев и желаем им стать ещё сильнее!

## СТУДЕНТЫ ГОДА

**Студенчество – прекрасная пора, которая запоминается на всю жизнь. Ведь это не только лекции, семинары, курсовые работы, зачеты и экзамены – получение профессии, но уже самостоятельная, яркая и насыщенная жизнь.**

25 октября 2022 года в зале ЧГПУ им. И.Я. Яковлева состоялась торжественная церемония награждения победителей и призеров регионального этапа Российской национальной премии «Студент года» среди образовательных организаций Чувашской Республики.

На этом мероприятии студентам групп 3 СЭЗС 02-20 Никифоровой Лидии и 3 ТОРД 02-20 Александрову Дмитрию были вручены сертификаты участников в номинациях «Доброволец года» и «Спортсмен года».

Национальная премия «Студент года» является уникальным конкурсным и образовательным проектом для обучающихся образовательных организаций, имеющих особые достижения в учебной, научной, спортивной, творческой и общественной жизни. Премия направлена на выявление, поддержку и продвижение талантливой студенческой молодежи Российской Федерации.

От всей души поздравляем наших талантливых студентов!





## НЕ ТОЛЬКО ПЕДАГОГ

Валентину Сергеевну Семёнову большинство студентов нашего техникума знают как преподавателя иностранных языков. Однако помимо интереса к иностранным языкам, Валентина Сергеевна испытывает глубокую любовь к поэзии и музыке. Приятно слушать песни различных жанров в её исполнении. Когда она поёт, ощущаешь что-то родственное, близкое. Волшебные нотки её голоса затрагивают самые тонкие струны сердца, и забываешь обо всем на свете.

Так же серьезно Валентина Сергеевна относится к поэтическому творчеству. Например, её стихи вошли в новый выпуск «Россия-Балканы» Международного альманаха «Вдохновение». Всего в выпуске представлены произведения двенадцати авторов из разных регионов России, Сербии, Северной Македонии.

Творчество Валентины Сергеевны читатели сборника смогут оценить по ее стихотворениям, описывающим традицию чувашского народа чтить память предков в день Сямёк, по стихотворениям – ассоциациям лета с радужной палитрой детства.

Валентина Семенова является ав-

тором более 100 стихотворений на разные темы: пейзаж, лирика, патристические, философские. Её перу принадлежит марш национального чувашского Деда Мороза Хёл Мучи, впервые прозвучавшего на межрегиональном фестивале Дедов Морозов. Совместно с известным чувашским поэтом-песенником Владимиром Рыбкиным (литературный псевдоним – Вярэм Палюк) написала песню «Звезда ли ты». Её же творчеству принадлежит песня «Экология земли», впервые исполненная на межрегиональном литературно-музыкальном фестивале, посвященном Дню России. А песня «О тебе, Палестина!», стала гимном более тридцати международных выставок «Палестина глазами российских художников», прошедших в разных городах России и за рубежом.

Своё творческое мастерство педагог передаёт юным дарованиям. Ее подопечные, участники кружка «Проба пера», стали победителями Всероссийского фестиваля «Краски Чувашии», республиканского фестиваля-конкурса «Открываем новые имена». В сборнике этого конкурса напечатано стихотворение «Мы за мир».

Стихи Валентины Семеновой «Да



будет мир!», «Герой земли родной» звучали в исполнении студентов нашего техникума на фестивале «Студенческая весна», а также – учащихся школы имени Героя Советского Союза Алексея Якунина Чебоксарского района. А патристические строки «Своих не бросаем» прозвучало на Всероссийском слете городов трудовой доблести в городе Пенза.

## ВСТРЕЧА С ПИСАТЕЛЕМ

В Чувашской республиканской детско-юношеской библиотеке в рамках проекта «ЭТНИКУМ» состоялся воркшоп с участием народного писателя Чувашской Республики Михаила Юхмы.

В этом проекте участвовали студенты группы 1 МРОА 01-22 ГАПОУ «Чебоксарского техникума транспортных и строительных технологий» Минобразования Чувашии под руководством преподавателя Николаевой Н.В. и библиотекаря Кольцовой Р.П.

В начале занятия ведущие представили студентам почетного гостя – писателя, драматурга, президента Всечувашского общественно-культурного центра, председателя правления Союза чувашских писателей; заслуженного работника культуры Чувашской Республики, Республики Марий Эл, Республики Татарстан и Удмуртской Республики, действительного члена Международной академии при ООН, лауреата международной премии ООН «Золотая медаль», международных литературных премий им. А. Фадеева, В. Пиккуля, К. Симонова, М. Шолохова, Всечувашской премии им. И.Я. Яковлева, международного конкурса «Элита информационного мира 2008», премии-диплома Всемирного конгресса детских писателей им. Г.-Х. Андерсена. За огромный вклад в укрепление дружбы народов Михаил Николаевич Юхма удостоен высшей награды Турции «За заслуги перед тюркским миром», азербайджанской премии

им. Самеда Вургуня, армянской премии им. Паруйра Севака, германской премии «Новостройка». Награжден орденами «За заслуги перед Чувашской Республикой», «За заслуги в развитии информационного общества».

Мероприятие продолжилось с знакомства с творчеством писателя. На расширенной выставке были представлены книги, адресованные читателям самого разного возраста. Среди них – исследовательские работы, сборники авторских легенд, мифов и сказок, повести и романы: «Очерки по истории Волжской Болгарии», «Древние чувашки», «Древние чувашские боги и герои», «Цветы Эльби», «Шурсымга, молодой волк», «Голубая стрела», «Узоры на сурбанах», «Тайна старого вяза» и другие. Несмотря на жанровое различие, каждое из произведений проникнуто глубокой любовью к родному народу, его культуре, традициям, истории и устному народному творчеству.

Представленные на выставке книги вызвали живой интерес у студентов. Писатель ответил на вопросы о языке и мировоззрении древних чуваш, фольклоре, чувашских богатырях и героях. Настоящим открытием для участников встречи стало то, что книги автора переведены на 114 языков мира.

В завершение встречи студенты пожелали Михаилу Юхму творческого вдохновения, новых сюжетов, крепкого здоровья и благополучия.

Надежда НИКОЛАЕВА, преподаватель.



### СВЕТЛЯЧКИ

За окном кудрявится берёза,  
Закрывая тучку тут и там,  
А вдали – рябинка и дубки.  
Самосевом выросли они.  
Я гляжу в лесочка даль,  
Пуговицы теребя янтарь.  
Выйду сяду на скамью,  
Полюбуюсь на весну,  
И замечу я флажок  
В том молоденьком лесу.  
То ли это светлячки  
Лампой строятся в ночи?  
Веселятся тут и там  
В хороводе тарарам.  
И зайду я в домик наш,  
Заточу я карандаш,  
Лампу старую зажгу,  
Дом любовью обрамлю,  
Чтоб уютно было в нем  
На дубки смотреть в проем,  
Где танцуют светлячки  
Под флажком своей мечты!

Валентина СЕМЕНОВА, преподаватель.

\*\*\*

### ЇРУ

Сивё сил шакарё варттан кантэкрэн.  
Темёскер каларё шэппэн хэлхаран,  
Эпё аңланмарам унён сáмахне,  
Урама васкарáм почтáльон патне.  
Почтáльон хул урлá факнá сумкине,  
Аллáма тыттарчэ теген сырáвне.  
Савáнсá вуларáм салтак саламне  
– Часах килéп! – тенé хáй сырáвэчне.

### КЁРКУННЕ

Акá ситрэ ылтáн кёркунне,  
Тáкаласа хáйён сáлсисене,  
Унтáлла та кунтáлла  
Чарáнмасть сáл кустарма,  
Ак, часах сáмáр сáвать,  
Кётсе тáр унтáн хёлле!  
Сáк, кирлэ мар пире хёлле,  
Пултáрах вáл кёркунне.  
Кёркунне илем хитре,  
Савáнтáрать сынсене,  
Хáйён капáрáр, тутлá, кёр мáнтáрэпе.

Надежда НИКОЛАЕВА, преподаватель.

\*\*\*

### У ПОГОДЫ НЕТ ТАКОЙ ЗАДАЧИ

У погоды нет такой задачи:  
Напугать или наказать кого.  
У погоды нет в Можайске дачи.  
Нелицеприятность – суть её.

Если льёт – то, значит, накопилось,  
Коли сухо – значит, не пора.  
Коль суров где климат – так сложилось,  
То не кара злого божества.

Пусть бушует ярая стихия,  
Пожирая всех и вся вокруг,  
Пусть сверкают молнии лихие,  
Но не враг природа и не друг.

Мы пришли как часть её творения,  
Но всю жизнь пытались покорить.  
Это мы подвластны настроению,  
Это ей нас надо приручить.

Не злодейка, но зеркальный омут:  
Коль ударишь, даст тебе в ответ.  
Это ли задуматься не повод,  
Кто виновен в веренице бед?

### ТЫСЯЧА ПЕРВОЕ

Тысяча первое слово... мимо...  
Тысяча первый шаг сквозь.  
Не было б грустно, было бы мило,  
Сколько несчастных вокруг развелось.

Губы смеются, глаза – неживые.  
Думал, один это бремя несёшь?  
Если предали тебя дорогие,  
Ты у дешёвых счастье найдёшь.

Мария КРАСНОВА, преподаватель.